

IL-KOMPETIZZJONI TA' TRADUZZJONI 'JUVENES TRANSLATORES'

57

L-istruzzjonijiet

Għandek tiktib it-traduzzjoni tiegħek f'din il-paġna ta' quddiem u l-folji li jsegwu, bl-użu tal-linji pprovduti u ma johorgux barra mill-kwadru.

Għandek timla d-dettalji fil-kaxxa t'hawn taht b'ittri kapitali.

Daħħal ismek u l-isem ta' l-iskola tiegħek f'kull paġna u nnumerahom hekk kif gej: in-numru tal-paġna / in-numru totali ta' paġni fit-traduzzjoni tiegħek.

Il-lingwa li tittraduċi minnha: <u>Malti</u>	Il-lingwa li tittraduċi fiha: <u>English</u>
Pajjiż: <u>Malta</u>	
Isem l-iskola: Numru ta' registrazzjoni:	<u>De la Salle Sixth Form</u> <u>10</u>
Kunjom l-istudent:	<u>Bugeja</u>
L-ewwel isem ta' l-istudent:	<u>Thomas THOMAS</u>
L-għalliem sorveljatur:	<u>Dr. Portelli</u>

Traduzzjoni:

A long way to go

As tourist destinations, islands are second only to historic cities, regarding popularity. This might be the reason why employment prospects.

Isem l-istudent: THOMAS BUGEJA

Isem l-iskola: DE LA SALLE

in the tourism industry, for youths that live in island member states of the EU, can be considered as promising.

Tourism is linked to almost all professions in existence. Mention one profession, and it's probable that it can be placed in the tourism industry. One tourism was regarded as an activity which involves a ~~few~~

Isem l-istudent: THOMAS BUOGEJA...

Isem l-iskola: BELDE LA SAUE...

few rich hoteliers and some
businessmen. Today, tourism has become
an industry that involves many other
sectors of society. Farmers provide food
for the hotels. Singers, musicians
and creative designers can earn a lot
from this sector. Today, Information
Technology is crucial for the success
of the tourism industry. Most tourist
complexes have their own website.

Isem l-istudent: THOMAS BUGETA

Isem l-iskola: DE LA SALLE

With the internet, these can communicate with potential clients, hundreds of kilometres away. Therefore, those interested in IT, can also find employment in the tourism industry.

Nevertheless, a word of caution, not all that glitters is gold. Although tourism is identified as a growing sector in small islands which are member states of the E.U., these islands

Isem l-istudent: THOMAS RUGGIA

Isem l-iskola: DE LA SALLE

tend to be ecologically fragile. Apart
 from this, small island states aren't
 yet competing, in regards to prices, and
 it seems that they are falling behind
 in the global tourist market. Having
 air tickets that sell like hot cakes,
~~etc~~
 doesn't mean that a small country like
 Malta has solved all its tourism related
 problems!

When this is taken into consideration,

Isem l-istudent: THOMAS BUGESA

Isem l-iskola: DE LA SALLE

the E.U has to take into account
the particular problems, that its' small
island member states are facing in
the tourism ~~seto~~ Sector. Only this
way can young citizens really have
quality employment opportunities in
this sector